

Nam-kỳ Cựu-viên, hãm Đại-diễn-chủ
168 Đường Chasseloup-Laubat, Saigon

TỜ MỜI NHÓM ĐẠI-HỘI
Hội Cựu-Sĩ Hòa-bình định ngày thứ bảy 17 Mai 1930 (20 tháng 10 tháng âm lịch) tại trường Đại-hội (Annam), đồng giờ 10 giờ, nhóm Đại-hội tại Hội-sở ở đường Chasseloup-Laubat, số 168, Saigon, để luận bàn các vấn đề sau đây do Ban Tổ-chức Hội Cựu-Sĩ Hòa-bình định, Phó Hội-trưởng Thưởng-Ước Ngô-Bằng Nhạc-Bá Hòa-Tình, chủ đề:

- 1- Nềgê tổ chức công việc của Ban Trị sự.
- 2- Nềgê tổ chức về nội-hội của các vị cựu-viên mới.
- 3- Báo cũ 1 viên chánh Hội-trưởng 1 viên phó chánh Hội-trưởng 1 viên Cựu-viên mới. Phạm-chánh-chánh cũ và Cựu-viên và Cựu-viên cũ của Hội.
- 4- Luận bàn các vấn đề khác.

Xin thông báo cùng hội hữu và đồng bào Cựu-Sĩ Hòa-bình định để báo cáo báo cáo các vấn đề trên đây.

Ngày 17 Mai 1930.
BAN TỔ-CHỨC
NỘP KINH THỈNH,
HẠM-TRỊ-SỰ.

Kịch Trường

Trình hay đặng Variétés tại Cầu Ông Tạ
Trình hay đặng Variétés, các Hội đồng Nghệ thuật và các Hội đồng Nghệ thuật khác tại Cầu Ông Tạ.

Trình hay đặng Variétés tại Cầu Ông Tạ
Trình hay đặng Variétés, các Hội đồng Nghệ thuật và các Hội đồng Nghệ thuật khác tại Cầu Ông Tạ.

GIÁ THEO THƯƠNG LỆ

Bên bán	
1 ^o Trên và dưới	\$ 300
2 ^o " " " "	" 200
3 ^o " " " "	" 100
4 ^o " " " "	" 50
Con trẻ nửa phần tiền	
Bên mua	
1 ^o Trên và dưới	\$ 60
2 ^o " " " "	" 40
3 ^o " " " "	" 20
4 ^o " " " "	" 10
Con trẻ nửa phần tiền	

Tàu đi các nước

TÀU CHAY VỀ

Chức Ambatoe ở Pháp đi đến 13/5	
Chức Metzinger ở Pháp đi đến 13/5	13/5
Chức de la Tour ở Pháp đi đến 13/5	13/5
Chức Renault ở Pháp đi đến 13/5	13/5
Chức Anna-Laban ở Pháp đi đến 13/5	13/5
Chức Claude Chappes ở Tonkin đi đến 13/5	
Chức Claude Chappes ở Tonkin đi đến 13/5	13/5
Chức Claude Chappes ở Tonkin đi đến 13/5	13/5
Chức Claude Chappes ở Tonkin đi đến 13/5	13/5
Chức Claude Chappes ở Tonkin đi đến 13/5	13/5

Tin buồn

Một tiếp được tin buồn rằng, ông Nguyễn Văn Giáp, Tổng lý công nhân tại tỉnh Bắc Kỳ, hôm qua, từ-trả về 10 giờ sáng bị cơn quai, tại Mai 1930, tại làng Tân-Sơn-Nhật (Guadiu) ông hưởng lương được 37 tháng.

Hình ảnh của Chia-chuyết, và Mai 1930, ông 10 giờ sáng thì ông qua đời. Phái hành tại quê hương ở làng Tân-Sơn-Nhật, gần Làng Chả-Chá.

AN CHƠI TRÊN TRỜI

Trình hay đặng Variétés tại Cầu Ông Tạ... Trình hay đặng Variétés, các Hội đồng Nghệ thuật và các Hội đồng Nghệ thuật khác tại Cầu Ông Tạ.

GIÁ THEO THƯƠNG LỆ

Bên bán	
1 ^o Trên và dưới	\$ 300
2 ^o " " " "	" 200
3 ^o " " " "	" 100
4 ^o " " " "	" 50
Con trẻ nửa phần tiền	
Bên mua	
1 ^o Trên và dưới	\$ 60
2 ^o " " " "	" 40
3 ^o " " " "	" 20
4 ^o " " " "	" 10
Con trẻ nửa phần tiền	

Tàu đi các nước

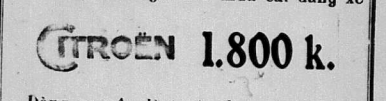
TÀU CHAY VỀ

Chức Ambatoe ở Pháp đi đến 13/5	
Chức Metzinger ở Pháp đi đến 13/5	13/5
Chức de la Tour ở Pháp đi đến 13/5	13/5
Chức Renault ở Pháp đi đến 13/5	13/5
Chức Anna-Laban ở Pháp đi đến 13/5	13/5
Chức Claude Chappes ở Tonkin đi đến 13/5	
Chức Claude Chappes ở Tonkin đi đến 13/5	13/5
Chức Claude Chappes ở Tonkin đi đến 13/5	13/5
Chức Claude Chappes ở Tonkin đi đến 13/5	13/5
Chức Claude Chappes ở Tonkin đi đến 13/5	13/5

CÁC NGÀI CÓ BIẾT MUA THỦ XE CHỜ HÀNG KHÔNG?

Nên kiếm để cái sức nặng nó làm cho hao tổn sức khỏe.
Nên có những xe chờ hàng rào máy chày cứng chắc, thắng hãm rất mạnh và lực cho xe chạy rất dễ dàng.

Tom lại các ngài nên mua cái dang xe



Đang xe này là tuyệt đích và làm cho thoải ý muốn cần dùng của ngài.

Etablissements BAIERER d'Indochine
AUTO-HALL
HANOI SAIGON PHNOMPENH

Truyện Phật Thích Ca

Có một vị Phật là kẻ rất chí công chí chính... Ngài Thích Ca đã trải qua nhiều kiếp khổ hạnh để đạt được đạo quả.

VE VIỆC TÀI CHÁNH

GIÁ BẠC
Ngày 3 Mai 1930.

Nhà-vàng	107.00	107.00
Nhà-vàng Đông-pháp	9.98	9.98
Ngân-hàng Franco-Indochinois	9.98	9.98
Ngân-hàng de Saigon	9.98	9.98
Ngân-hàng de l'Indochine	9.98	9.98
Ngân-hàng de l'Indochine	9.98	9.98
Ngân-hàng de l'Indochine	9.98	9.98
Ngân-hàng de l'Indochine	9.98	9.98
Ngân-hàng de l'Indochine	9.98	9.98
Ngân-hàng de l'Indochine	9.98	9.98

Hồi người Annam

Trình độ của các chí nêr cớ lậ... Trình độ của các chí nêr cớ lậ, các chí nêr cớ lậ, các chí nêr cớ lậ.

CHAUDEC

Ngày 1930, các vị cựu-viên... Các vị cựu-viên, các vị cựu-viên, các vị cựu-viên.

TAM KỲ KHUCLAU

ANEXES
Rues C. Girard et Dardas
Và một mệ

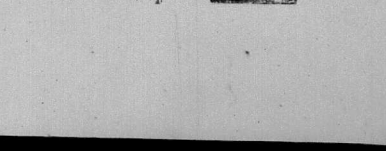
KY AN TUNG ĐAM

Bạn cường-gian ở Đông-tập-trận... Bạn cường-gian ở Đông-tập-trận, bạn cường-gian ở Đông-tập-trận.

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-tỷ ngân hàng vốn 250 ngàn đồng... Công-tỷ ngân hàng vốn 250 ngàn đồng, công-tỷ ngân hàng vốn 250 ngàn đồng.

ngài cũng day thấy Ba hội-xưởng... ngài cũng day thấy Ba hội-xưởng, ngài cũng day thấy Ba hội-xưởng.



Publication n° 57

Kiểm tiền thuyết

Câu kiểm thập bát hiệp

HỒI THƠ MƯỜI HAI

Những câu đố trong truyện Kiều đã được giải đáp

(TTP theo)

Ngày nọ đồng hồ bốn mai, Trích-Kính triệu chủ... ngày mai: Trích-Kính triệu chủ... ngày mai: Trích-Kính triệu chủ...

nhà giết từ thời nó đi, tương-sĩ... nhà giết từ thời nó đi, tương-sĩ... nhà giết từ thời nó đi...

thời thời họ lập phá bìu, quan... thời thời họ lập phá bìu, quan... thời thời họ lập phá bìu...

khởi lên, khởi bay lên sì như... khởi lên, khởi bay lên sì như... khởi lên, khởi bay lên sì như...

khởi lên, khởi bay lên sì như... khởi lên, khởi bay lên sì như... khởi lên, khởi bay lên sì như...

khởi lên, khởi bay lên sì như... khởi lên, khởi bay lên sì như... khởi lên, khởi bay lên sì như...

CƯỚC BẦU-XÁO THUỐC-BIA TẠI PARIS

NĂM 1931

Một vài bản Tri-sự chủ-trương các trò vui

Vào buổi đầu thuốc-bia tại Paris... Vào buổi đầu thuốc-bia tại Paris... Vào buổi đầu thuốc-bia tại Paris...

lên thì bản Tri-sự sẽ mua đem... lên thì bản Tri-sự sẽ mua đem... lên thì bản Tri-sự sẽ mua đem...

Có như 5-định của Chanh-phủ... Có như 5-định của Chanh-phủ... Có như 5-định của Chanh-phủ...

Những người đi vào, cũng này... Những người đi vào, cũng này... Những người đi vào, cũng này...

Về những bi-cước mà trong bản... Về những bi-cước mà trong bản... Về những bi-cước mà trong bản...

Ngoài các công việc này... Ngoài các công việc này... Ngoài các công việc này...

Song muốn cho tiền cách đi và... Song muốn cho tiền cách đi và... Song muốn cho tiền cách đi và...

Vết thì khời tráy, ai là người... Vết thì khời tráy, ai là người... Vết thì khời tráy, ai là người...

ĐÔNG-PHÁP NGÂN-HÀNG

ĐẶC QUYỀN IN GIẤY BẠC - LẬP RA TỪ NĂM 1875

Hội nghị định về dự án: 72.000.000 quan... Hội nghị định về dự án: 72.000.000 quan...

W. René Thion de la Chaume

Hàng chính hãng TẠI PARIS (VIII^e)

Nhưng hàng ngành và Đại-hiệu:

- TRUNG HUỆ ĐÔNG PHÁP NGOẠI QUỐC... BAN QU... FOR BAYARD... HANS-LOU... LONG-ROU... HONG-ZE... KHEN... KHANGHAI... KEN-UN... ANNANFOU... SAIGON... BATTAMOUTI... CANH HO... BAN HONG... HAMOI... THIA H HOA... HUE... NAM BINH... QUEN-EN... PHU-NON... QUANG-B... YENH...

THÔNG TIN MỚI NƠI... Đông-Pháp ngân hàng được... Đông-Pháp ngân hàng được...

Dãy tên thành thị: INDOCHINE

LUNETTERE MY-KHOUAN

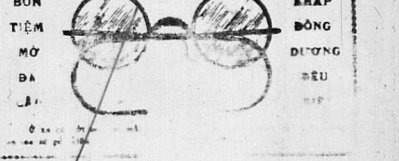
351 Rue de Marine - CHOLON

Ngang ga xe Điện giữa - Chay-lên

NOTI LAM ĐẠY... KHAI-MINH, 80 Rue de la Porte...

CÓ MÁY ĐIỆP-KH... CÓ THỢ CHUYÊN-MÓN...

COI MẮT LƯA KIẾN.



BỒN TIỆM MỜ ĐÀ KHÁM ĐÔNG ĐƯƠNG

NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG

ĐẠI-DƯỢC-PHÒNG

Thiên thành ở tại Quảng-dông... Thiên thành ở tại Quảng-dông...

Nhị-Thiên-Đường Ở Phố Thánh dược thủy



Thước này phở thành... Thước này phở thành...

Chủ trị những bệnh như... Chủ trị những bệnh như...

Chư tôn trưởng có lòng... Chư tôn trưởng có lòng...

Cách dùng: Trộn... Cách dùng: Trộn...

Mỗi lọ tiền giá... Mỗi lọ tiền giá...

CHRONOGRAPHE... DỪNG VÀ THAY THỎA, CỤ COMPUTEUR... HẸU EBERHARD... CÓ BẢO KẾ... Giá thiết rẻ... 48\$

Pharmacie Principale L SOLIÈRE... CRESELINE FACHER

TÂY SẠCH UẾ TRƯỚC... GIẾT CHẾT CÁ LOẠI CÔN TRÙNG VÀ VI TRÙNG ĐỘC LẠ... GIẢ RẺ MÀ LẠI TỐT HƠN CÁC THỬ KHÁC